

16 歲以後在英國接受教育有哪些選擇？



本指南有何用處？

若您來自其他國家，正在英國學校學習或等待進入英國的延續教育學院，則本指南可為您提供幫助。
若您符合下列條件，可能對您有所幫助：

- 您已年滿 15 歲以上，目前在英國上學，且正在考慮完成 11 年級學業後該何去何從。
- 您最近抵達英國，年齡為 15-18 歲，目前未就讀任何學校，正在考慮下一步事宜。

本指南對於上述學習者的父母和照護者也可能有所幫助。

本指南包含哪些內容？

本指南分為下列章節：

詞彙表 4

您可在此處查看指南中使用的一系列關鍵術語及其含義。

我即將完成中學學業；我有什麼選擇？ 7

若您已年滿 15 歲以上且即將畢業，本節內容將會有所幫助。若您尚未在英國入學（可能因為您剛到這裡不久），且想要開始申請延續教育學院，也應仔細閱讀本節。

如果我需要先提高英語水平怎麼辦？ 11

本節提供了相關課程建議，以提高您的英語水平。

我如何選擇最優的學習途徑？ 13

本節提供了一些資訊及測驗連結，可幫助您做出決定。

我可以在哪裡查找更多資訊？ 13

若您想進一步研判自己的選擇，本節將為您提供指導。

我需要支付學費才能繼續接受教育嗎？ 13

如果需要，本節將提供有關支付學費的建議。若您完成兩年課程後已年滿 19 歲或以上，或您正在考慮申請大學，這些建議可能對您有用。

在申請延續教育學院之前，我需要瞭解什麼？ 14

本節包括有關您需要與誰聯絡以及須知事項的建議。

我可以參觀不同的延續教育學院，以看看這些學校的校園情況嗎？ 14

本節提供有關參加學院開放日的建議，例如向學院教師和支援人員詢問哪些問題。

在開放日和面談時我應該問哪些問題？ 15

透過提前準備問題，您可以充分利用學院開放日。本節針對您應提出的最重要問題提供了一些建議。

我作為難民/尋求庇護者的身分會影響我的選擇嗎？ 15

如果您是尋求庇護者或難民，本節將提供重要指導。

那麼，我到底有哪些選擇呢？ 17

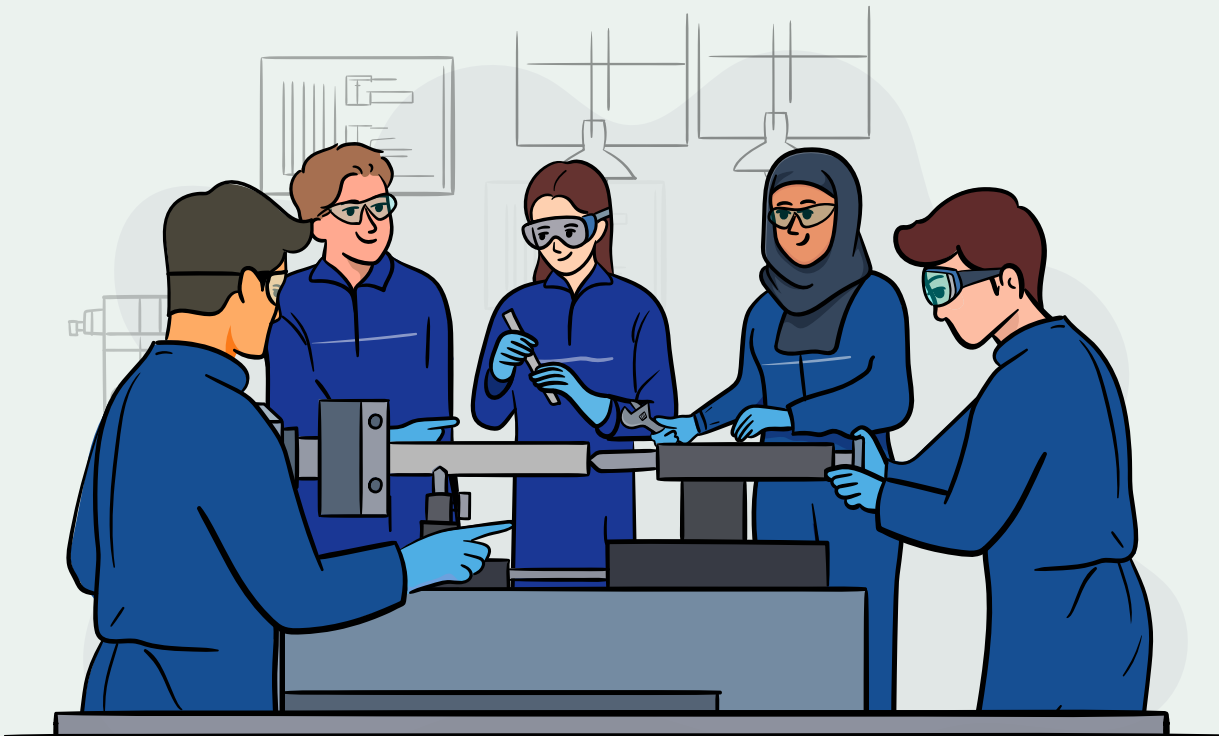
本節提供了一份實用圖表，以為您講解可進行的選擇。

我正在考慮申請大學，我需要瞭解什麼？ 19

如果您現在或將來考慮申請大學，本節會有所幫助。

真實案例 21

最後一節列舉了其他年輕人從 16 歲畢業到開始職業生涯期間所做選擇和所選途徑的範例。



詞彙表

學術課程	學術課程是指教授一門學科，而不是直接為學習者從事特定工作而教授的課程（請參閱 職業課程 ）。學術課程的示例包括 A-level 及 International Baccalaureate（國際文憑）課程，例如物理、英國文學或地理等學科。
A-level	這是「advanced level（進階水平）」的縮寫。 中學六年級 及延續教育學院均提供 A-level 課程，包括數學、歷史、藝術或音樂等學科。學生在課程結束時參加考試，但有些科目還包括評估課程。
另類教育	這是指學生可以接受教育的另類方式，但並不是進入主流學校學習。例如，參加線上課程或在提供現場教育的慈善機構學習。
學徒制	學徒透過工作實踐和學習相結合的方式接受培訓，以從事技術類工作，如美髮、管道維修、電氣工程或其他許多工作。學習部分通常在延續教育學院進行，但有時也會在線上進行。
BTEC	此為職業課程，可獲得相應文憑。BTEC 代表 Business and Technology Education Council（商業和技術教育委員會）。您可以參加 BTEC 1 級和 2 級（相當於 GCSE）以及 3 級（相當於 A-level）課程。
延續教育學院	這是指提供 延續教育 的機構。此外，延續教育學院還提供晚間成人教育課程。
CEFR	這代表 Common European Framework of Reference for Languages（歐洲語言共同參考框架）。CEFR 等級代表學習一門新語言的不同階段，從 A1 級（初學）開始到最高的 C2 級（熟練）。
ESOL	這代表 English for Speakers of Other Languages（母語為非英語人士的英語）。通常指面向成人和 16-19 歲青少年提供的英語語言課程。

寄養	這是指未滿 18 歲者無法得到父母照顧的情況。他們與養父母住在一起，養父母接受過專門培訓，並由政府支付報酬。
職業技能資格 認證課程	考試包括英語、數學及 ICT（資訊與通訊技術） 。此類課程旨在教授在英國生活、學習及工作所需的實用技能，以在各種現實生活中取得成功。2 級職業技能學歷相當於 GCSE。
延續教育	這是指從 16 歲畢業到 18/19 歲進入大學或工作期間所經歷的時間。有時縮寫為 FE。
GCSE	這代表 General Certificate of Secondary Education（中等教育普通證書）。英格蘭和威爾斯的學生在中學畢業時（通常是 16 歲）必須參加 GCSE 考試。您可以參加包含各種科目的 GCSE 課程，包括英語、數學、歷史、科學、藝術、體育 (PE) 等等。
GCSE 成績	這是指您在 GCSE 考試中獲得的分數。U 為成績不及格。分數 1-9 均為及格成績；1 為最低分，9 為最高分。分數 4-9 通常被稱為「優秀」。
GCSE 重修 （也稱為「重考」）	這是指您再一次或多次參加 GCSE 考試，以獲得更好的成績。若您因為抵達英國太遲或沒有做好準備而未在學校參加任何 GCSE 考試，我們可能會建議您參加延續教育學院或中學六年級的重修/重考課程。
高等教育	這是指從延續教育學院畢業後（通常是 18 歲）所接受的教育。通常涉及在大學學習。
ICT	這代表 Information and Communications Technology（資訊與通訊技術）。包括研究與資訊存儲、檢索和處理相關的所有技術，如電腦硬體和軟體，以及與通信相關的技術，如網際網路、智慧手機和社交媒體。
International Baccalaureate （國際文憑）	這是指兩種不同的課程：International Baccalaureate 文憑課程及 International Baccalaureate 證書課程。在這兩種課程中，學生將學習六門學術課程，並在課程結束時透過最終考試進行評估。文憑課程還包括撰寫一篇長篇論文並完成一系列非學術活動。

NVQ

這代表 National Vocational Qualifications（國家職業資格證書）。這些課程都是以實際工作為基礎進行教授。可分為 1 級和 2 級（分別相當於 GCSE 的分數為 3-1 和 9-4）以及 3 級（相當於修一門或多門 A-level）。

推薦信

這是指您在學校（或另類教育學校）的老師為您寫的一封信，並寄送到您想就讀的延續教育學院。信中將向延續教育學院提供有關您及您的優勢和能力的資訊，並推薦您學習特定課程。

中學六年級

中學 12 年級和 13 年級被稱為六年級。有些學校沒有六年級，而是在 11 年級末畢業。

T-level

「T」代表技術。具體指高級職業課程，旨在為您提供特定領域的技能及經驗，例如企業管理或媒體廣播和製作。

職業課程

職業課程幫助學習者為從事特定工作領域做好準備，或針對特定工作提供培訓。**NVQ**、**BTEC** 及 **T-level**（所有定義見上文）均為職業課程的示例，提供動物管理、建築、護理等領域的培訓。

我即將完成中學學業；我有什麼選擇？

在英格蘭，若您在暑假結束時年滿 16 歲，則可在 6 月的最後一個星期五離開學校。

然而，所有年輕人都必須繼續接受某種形式的教育或培訓，直到年滿 18 歲。您在 16 歲時可以選擇：

1. 繼續接受全日制教育（就讀中學六年級或延續教育學院）；
2. 開始學徒期（結合工作實踐和學習進行培訓，以熟練完成工作）；
3. 繼續接受非全日制教育並從事一些帶薪或志願工作。

本節其餘部分將更詳細地介紹這些選項。

1 繼續全日制教育

若您選擇繼續全日制教育，您可以學習下列課程：

- A-level 和 AS-level；
- T-level；
- International Baccalaureate（國際文憑）；
- 職業文憑。

有時，可選擇課程組合。

以下是有關這些選項的更多資訊：

A-level 和 AS-level

A-level（高級資格課程）是基於學科學習的學術資格課程。許多大學和高等教育機構要求學生必須取得 A-level 成績才能修讀學位課程。

A-level 課程通常需要兩年時間完成，並在兩年結束時進行考試。AS-level（高級輔助課程）需要一年完成，相當於半個 A-level。不過，並非所有學校和延續教育學院都提供此選項，因此請務必進行確認。

若您符合以下條件，A-level 可能是不錯的選擇：

- ✓ 計劃上大學，或接受更高級別的學徒培訓；
- ✓ 清楚您要繼續學習的學校科目；
- ✓ 已經獲得（或預計會獲得）足夠高的 GCSE（通常為 5 門）分數，即 9–4 分。

技術 (T-) 級別課程

T-level 課程旨在為您提供在特定領域找到工作或升讀大學所需的知識和技能（請參閱 BBC Bitesize <https://bbc.in/46HedbY>）。



課程需要兩年時間完成，每門 T-level 相當於三門 A-level。然而，T-level 並不是繼續學習物理或歷史等學校科目，而是教授特定行業或工作領域（例如護理、資訊與通訊技術、農業等）所需的實踐技能和相關知識。T-level 將透過課程作業和考試相結合的方式進行評估，並包括積累工作經驗的行業實習。

完成 T-level 課程後，您可利用所學知識和技能找到一份工作。或者，您可能想在所選專業領域繼續學習。若是如此，您可選擇更高級別的學徒課程，或在某些情況下進入大學學習。許多大學均接受以 T-level 成績進入相關課程的學習。



若您符合以下條件，T-level 可能是不錯的選擇：

- ✓ 瞭解您要專注發展的工作領域；
- ✓ 計劃上大學或在特定職業領域（例如商業或資訊與通信技術領域）接受更高級別的學徒培訓（**請注意，您通常只能升讀與您的 T-level 科目直接相關的大學課程**）；
- ✓ 已經獲得（或預計會獲得）足夠高的 GCSE（通常為 5 門）分數，即 9–4 分。

若您清楚自己想修讀的 T-level 課程，但尚未具備被錄取到所需級別的所有技能，一些大學會開設 T-level 預科課程，以幫助您達到所需的水平（請參閱普利茅斯城市學院 https://bit.ly/City_College_Plymouth_TLevel）。



International Baccalaureate (IB, 國際文憑)

這種資格認證課程對於學術水平要求很高，通常在全球範圍內都有開設。世界各地的大學都予以承認，可憑其進入學位課程。

您將學習六門科目，三門高級科目和三門標準科目，其中英語和數學是必修科目，其他四門可以從一系列選修科目中選擇。此外，您還需要撰寫一篇長篇論文。

若您符合以下條件，IB 可能是不錯的選擇：

- ✓ 計劃在英國或國外上大學，或接受更高級別的學徒培訓；
- ✓ 想要學習廣泛的學科；
- ✓ 已經獲得（或預計會獲得）足夠高的 GCSE 分數，即 9–4 分。

職業文憑/延伸文憑

此類課程涵蓋了一系列領域，包括健康及社會關懷、動物護理、商科及計算機，並提供許多不同的學歷課程（例如 NVQ、BTEC 及職業技能文憑）。職業文憑和延伸文憑可分為不同級別：

1 級文憑 – 程度相當於 GCSE 3-1 分。

2 級文憑 – 程度相當於 GCSE 9-4 分。

3 級文憑/延伸文憑 – 相當於一門或多門 A-level 課程。

下表顯示了您可以在每個級別獲得的不同職業資格及其對應的學歷：

等級	職業資格	對應的學歷
初級 1、2、3	ESOL，生活技能	GCSE 預科課程
1 級	ESOL BTEC NVQ 職業技能課程數學/英語/ICT	GCSE 1-3 分
2 級	ESOL BTEC NVQ 職業技能課程數學/英語/ICT	GCSE 9-4 分
3 級 (BTEC)	證書	1 門 AS-level
	輔助文憑	1 門 A-level
	文憑	2 門 A-level
	延伸文憑	3 門 A-level
3 級 (NVQ)		2 門或多門 A-level

若您符合以下條件，職業文憑可能是不錯的選擇：

- ✓ 清楚您想要從事的領域；
- ✓ 英語足夠熟練—您所需的英語水平通常在您要就讀的課程的入學要求中有所註明。一些大學可能希望在錄取您之前評估您的英語水平，以確保您選擇正確的課程。

課程組合

您可以將 A-level 和 T-level 進行組合；將 A-level 或 T-level 與 3 級職業文憑課程進行組合；以及將 ESOL（母語為非英語人士的英語）課程與 [GCSE 重修課程](#) 或 1 級或 2 級課程進行組合。具體課程組合將取決於您所在延續教育學院的課程表。因此，若您希望如此，請務必在面談時詢問清楚。

2 開始學徒期

這是在 16 歲離開學校後的第二選擇。以下內容解答了您對學徒期可能存在的一些疑問：

什麼是學徒期？ 學徒期是透過結合工作實踐和延續教育學院的課程以熟練完成工作的培訓期。

學徒可以從事從美髮到火車駕駛，從管道維修到印刷等各種各樣的工作。

您可以接受 1、2 或 3 級的學徒培訓，具體取決於您所選課程的難度。更高級別的 4 級和 5 級學徒需要更長的學習時間，這在一定程度上相當於學位課程的學習。

學費是多少？ 大多數學徒在實習期間所做的工作都會獲得相應報酬，但獲得資質之前，不會獲得所從事崗位的全額工資。

在哪裡工作和學習？ 大部分時間將在工作場所，少量時間（至少佔工作時間的 20%）用於學習。學習通常在當地的延續教育學院進行，但有時可在家中線上學習。

如何工作和學習？ 首先，您需要找到為您提供學徒崗位的僱主。您需要在 GOV.UK One Login 建立一個帳戶 (<https://home.account.gov.uk/>)；然後，您可直接向僱主申請特定的學徒期。

職業顧問應能夠幫助您。您還可在 [一個全國性資料庫中搜尋](#) 關於學徒崗位的資訊，當地的延續教育學院也會提供您所在地區的學徒崗位清單（請參閱「尋找學徒崗位」：https://bit.ly/Search_for_an_apprenticeship）。



多長時間？ 大多數學徒期需要兩到五年，具體取決於您選擇的等級。

重要提示： 您必須年滿 16 歲或以上才能開始學徒期，通常您必須已在英國或歐盟居住三年。

大多數學徒需要 GCSE 英語和數學達到 4 分或以上，或同等程度（例如，其他國家的畢業資格）。

實用連結

Gov.uk [成為學徒](https://bit.ly/Search_for_an_apprenticeship) (https://bit.ly/Search_for_an_apprenticeship)

BBC Bitesize [學徒與工作](https://bbc.in/3YAPkNk) (<https://bbc.in/3YAPkNk>)



3 非全日制學習並從事一些帶薪或志願工作

離開學校後，您可從事一些帶薪、志願工作，甚至開始自己創業——但每年至少須在教師指導下接受 280 個學時的教育，以獲得認可的學歷。指導學習是指在老師或導師的指導下學習（無論是面對面學習，例如在學校，還是線上學習），一年 280 個學時相當於每週約一天。您可以根據工作需要靈活安排學習時間。

如果我先提高英語水平怎麼辦？

ESOL 和 ESOL+ 課程

許多大學都面向需要培養英語語言技能的 16 至 18 歲學生開設英語課程。這些課程被稱為 ESOL 課程（ESOL 代表母語為非英語人士的英語課程）。

ESOL 課程包含不同等級。延續教育學院將評估您的英語水平，並為您安排合適的課程。

此表顯示了不同的 ESOL 課程等級及其與歐洲語言共同參考框架 (CEFR) 語言學習等級的對比（在表結尾處進行了解釋）。

ESOL 資格等級	同等 CEFR 等級
入門級	Pre-A1（初學者）
初級 1	A1（基礎學習者）
初級 2	A2
初級 3	B1（獨立學習者）
1 級	B2
2 級	B2-C1（熟練學習者）

資料來源：[Pathways to Proficiency（熟練掌握英語之路）](#)，教育與技能部



入門級/初學階段：若您之前完全不會（或只懂一點）英語，那麼可以選擇此級別的課程。此級別課程將側重於聽和閱讀簡單的英語文字和表格，並進行口語、發音和寫作練習。

初級 1：若您具備一定的英語語言技能，但需要提高，以便在英國接受教育或工作，那麼可選擇此級別課程。

初級 2：成功完成本課程後，您應能夠順利就業。或者，您可以繼續升入初級 3 及以上級別的 ESOL 學習，這將使您更輕鬆地用英語工作和/或學習。

初級 3：若您成功完成本課程以及同等數學課程，則大多數延續教育學院都會接受您進入 1 級職業課程，例如 BTEC 文憑課程。一些延續教育學院提供職業課程以及更高級別的 ESOL 資格課程，例如與 ESOL 組合的建築證書課程：www.capitalccg.ac.uk/conel/course/construction-with-esol--level-1-certificate/40969/。



1 級：這程度相當於 GCSE 3-1 分。若您成功完成本課程，可以升讀 2 級文憑課程、開始學徒期或參加 GCSE 強化課程（在短時間內完成課程內容的學習）以及 2 級 ESOL 課程。

2 級：這程度相當於 GCSE 9-4 分。若您成功完成本課程，可以升讀 3 級文憑課程、開始學徒期或報名參加 GCSE 強化課程（在短時間內完成課程內容的學習），以升讀 A-level、T-level 或 IB 文憑課程。

ESOL+ 課程將適合每個學生的 ESOL 資格水平與數學和/或職業科目等其他一些學歷課程相組合。

例如，其他學歷課程包括職業技能 1 級和 2 級數學；GCSE 數學；資訊與通信技術技能；以及就業技能。各個延續教育學院的課程組合各不相同，因此，請詢問您所在延續教育學院，瞭解課程的具體內容。

完成本課程後，您可以升讀學院的其他課程，包括建築資格課程（例如管道水暖工或木工和細木工）或文憑課程（例如資訊與通信技術或健康及社會關懷）。您可參加的課程可能取決於所獲得的 ESOL 等級。

提示：請告知您的 ESOL 老師您希望升讀哪門課程，以便他們可確保您學習所需的模組並參加相應考試。

我如何選擇最優的學習途徑？

1. **考慮您最想從事的工作。**寫下第一個、第二個、也許還有第三個工作選擇。然後研判您需要獲得哪些學歷才能從事這些工作。下方為您提供了一些有用的連結：

BBC Bitesize 測驗 – **哪種職業最適合您？** (<https://bbc.in/3yyQu00>)

BBC Bitesize Careers 職業介紹（請參閱 https://bit.ly/BBC_Bitesize_Careers）

2. 研判您所在地區的學校和延續教育學院提供的課程和學徒選項。若您目前在校，請詢問您的班主任或職業顧問。下一節介紹了您可獲取資訊的其他途徑。

我可以在哪裡查找更多資訊？

您可以：

- 使用 National Careers Service（國家職涯服務）網站搜尋您附近的課程（請參閱 https://bit.ly/National_Career_Service）；
- 與您所在學校的職業教育負責人溝通；
- 瀏覽當地延續教育學院和開設六年級的學校的網站。

我需要支付學費才能繼續接受教育嗎？

在學年開始時（截至 8 月 31 日），16、17 或 18 歲的學生可以免費接受教育。

如果我需要財務補助，會有嗎？

可能有。各延續教育學院會提供不同類型和金額的財務補助。例如，若您在最後一學年開始時便年滿 19 歲（可能因為您進行了多次考試，或花了額外時間來提高英語水平），您就讀的學院可能會提供財務補助。

您在參觀學院或面談時可詢問這一問題。

您還可嘗試聯絡提供補助的慈善機構，例如，例如 Turn2Us (https://bit.ly/Turn2us_Grants_Search) 或聯絡 Ruth Hayman Trust (https://bit.ly/Ruth_Hayman_Trust)。

在申請延續教育學院之前， 我需要瞭解什麼？

- 距離我最近的延續教育機構是哪一家？
- 該機構的下一次開放日活動是何時，我何時可以四處參觀並提出疑問？
- 根據我擁有（或可能獲得）的學歷，我有哪些選擇？

我需要推薦信嗎？誰可以為我寫推薦信？

當您申請延續教育學院時，您通常需要提交由目前所在學校出具的推薦信。班主任或年級主任會為您寫推薦信。

您可能會認為預測的 GCSE 成績並不能反映您的真實能力和學術潛力，因為您抵達英國後沒有足夠的時間學習學科內容並提高英語水平。如果是這種情況，請考慮讓推薦人在推薦信中提及您的情況，並評價您所付出的努力和取得的進步。

我該向誰尋求幫助和建議？

若您目前在校，請向職業顧問諮詢關於如何選擇。若您不確定誰是職業顧問或不清楚如何聯絡，請諮詢您的班主任。

若您目前不在校，而是在寄養家庭中，您可以請寄養家庭監護人或社工協助您瞭解當地的延續教育學院課程和開放日。

若您目前不在校，而是就讀另類教育課程，可以請該學校的老師或工作人員指導您。

我可以參觀不同的延續教育學院，以看看這些學校的校園情況嗎？

是的，您可以，而且這樣做非常重要。延續教育學院均設有日間和晚間開放日。在這些活動中，您可以參觀學院環境、與老師交談並瞭解不同的課程。然後，您可以決定該學院和課程是否適合您。從學院網站或學校職業顧問處可瞭解開放日活動。

我應帶誰參加開放日和面談？

如果可以，請帶一位可為您翻譯的朋友或家人，這會非常有幫助。一些學院可能會提供口譯人員——學校職業顧問可協助您查找。

此外，可以請願意聽一些演示和解釋的人陪同您前來，這對您非常有幫助。之後，您們可以交換意見並討論所做選擇。

在開放日和面談時我應該問哪些問題？

向課程導師提出的問題：

- 學習這門課程我需要具備什麼學歷？（例如，是否需要達到 GCSE 最低分數要求或英語水平要求？）

若您尚未獲得所需的學歷，但仍想學習該課程，請詢問：

- 我怎樣才能獲得這門課程所需的學歷，需要多長時間？
- 這門課程結束時，我會獲得什麼學歷？
- 完成課程後，我有哪些工作或延續學習選擇？（例如，能夠申請大學、實習或從事所選工作領域的工作嗎？）

向支援人員詢問的問題：

- 若我發現課程難以理解，我可以獲得什麼幫助？
- 若我對課程感到不知所措，我可以獲得什麼幫助？

提示：在忙碌的開放日之後，有時可能很難記住訊息，因此請記下問題的答案。

我作為難民/尋求庇護者的身分會影響我的選擇嗎？

若您的年齡為 16–18 歲，那麼所做選擇不應受到影響。您有權 — 事實上也必須 — 參加某種形式的教育或培訓，直到您年滿 18 歲的學年結束。

若您年滿 19 歲以上，那麼所做選擇可能會受到影響。許多課程仍然免費，但有些則不免費。根據在英國居住的時間，對於可以參加課程的對象也可能受到限制。REUK 網站上提供了更多相關資訊（請參閱 https://bit.ly/REUK_Asylum_Seeker_Further_Education）。



如果因為我的庇護身分和/或年齡而無法就讀延續教育學院的課程怎麼辦？

還有其他教育選擇，例如由慈善機構和當地志工團體舉辦的免費 ESOL 課程。能否參加課程取決於您的居住地。

有些課程可能在線上提供，也可能面對面提供—例如難民委員會開設的這門課程（請參閱 https://bit.ly/Refugee_Council）。

有些課程在您等待學校或學院開課期間提供，例如倫敦 Baytree Centre 為難民/尋求庇護的女孩提供的課程選項（請參閱 https://bit.ly/Youth_Service）。

請造訪 REUK 網站，查找更多資訊以及提供各種其他課程選項的團體清單 (https://bit.ly/REUK_Asylum_Seeker_Further_Education)。

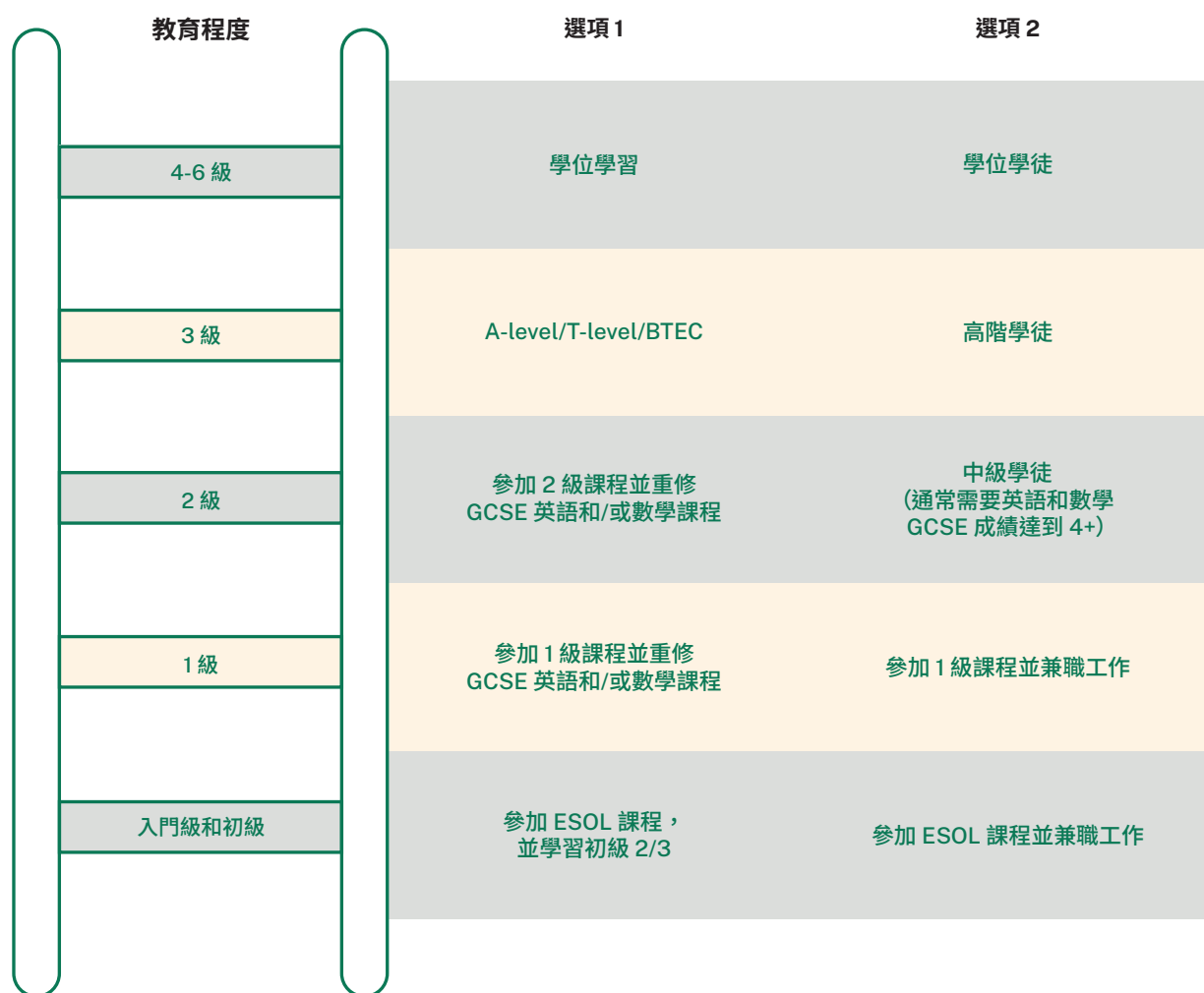


那麼，我到底有哪些選擇呢？

您的選擇將取決於您擁有（或您期望擁有）的學歷以及您想要達到的教育程度。

請看看下面的梯子圖。您可以在最適合您的位置走上梯子。例如，如果您抵達英國較晚，且只有一到兩門 GCSE 成績為 3-1 分，您可能需要從 1 級開始。完成此等級後，您可以選擇升入 2 級。

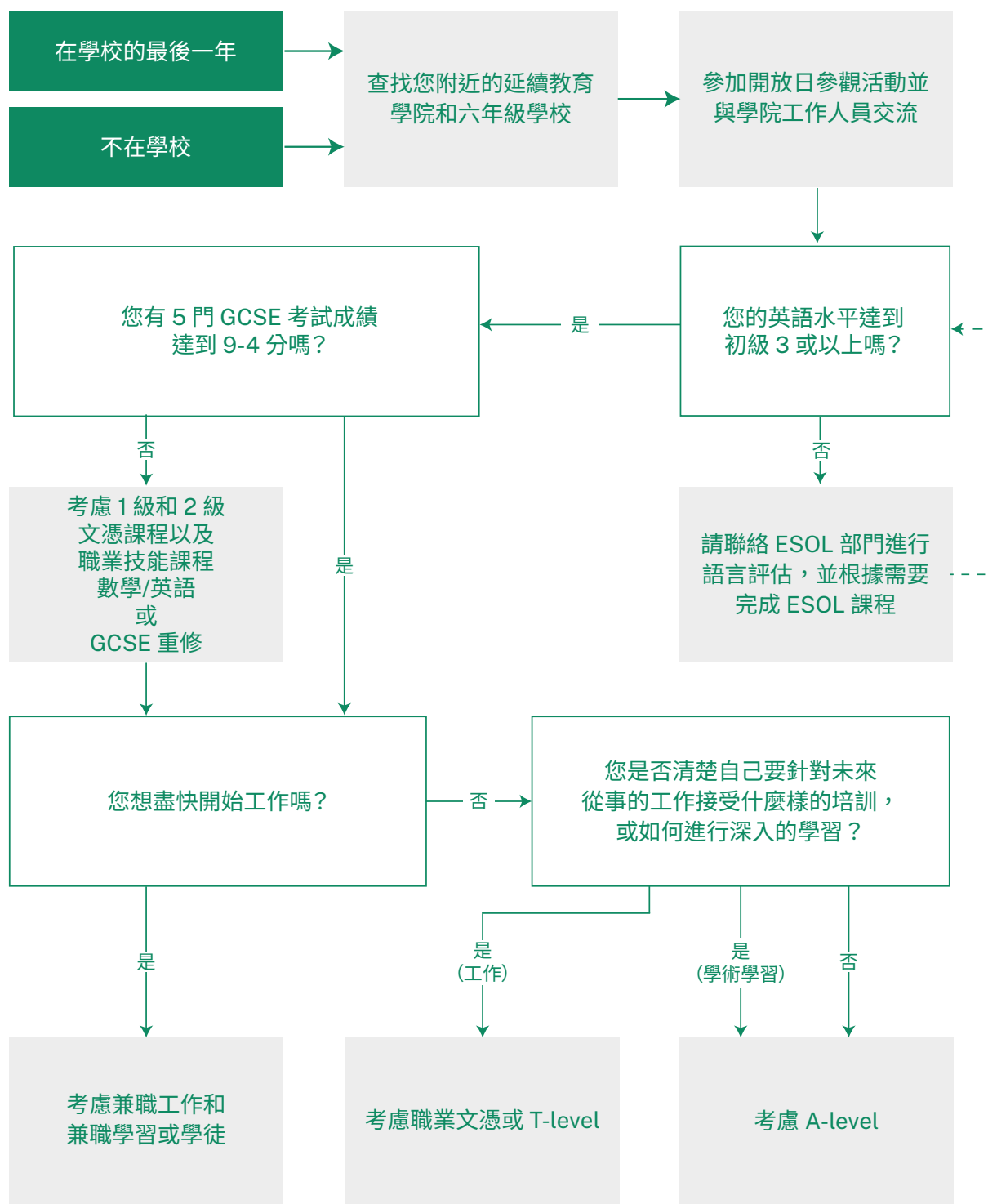
請記住，18 歲以下者必須接受義務教育。到 18 歲之後，您可以選擇繼續向上爬梯子。但年滿 18 歲後，您可以選擇不再接受教育。



資料來源：改編自 [GROWS](https://bit.ly/Student_zone)，格洛斯特郡大學。(https://bit.ly/Student_zone)



您的選擇是什麼？



我正在考慮申請大學，我需要瞭解什麼？

我不太明白大學要做什麼，但我很好奇...

想要在中學六年級或繼續教育學院畢業後繼續學習的學生可以進入大學。這也稱為高等教育。

您不是必須進入大學學習—現階段教育還有其他選擇！

眾所周知，大學獲得的學歷是學位，通常需要三年才能完成，但有些學歷所需時間較短，例如國家高級文憑。

您可以學習學術科目，例如化學或歷史，也可以選擇職業學位課程來培訓您從事特定工作，例如護理或工程。

若您想瞭解有關大學學歷的更多資訊，請造訪 Prospects 網站，其中提供了很多有用資訊 (https://bit.ly/Guide_to_Qualifications)。



我想去讀大學，但聽說學費很貴

學費（上大學所支付的費用）確實很貴，但在英國居住滿五年的學生可以透過申請貸款來支付學費。

若您申請助學貸款，僅當您的收入超過一定金額時才需要開始償還。在本指南編寫時，目前開始本科課程的學生將在年收入達到 25,000 英鎊時開始償還貸款。自此之後，他們每年超過收入標準的 9% 將用於償還貸款。

例如，若您的年收入為 30,000 英鎊，那麼您的收入比 25,000 英鎊的標準超出 5,000 英鎊。因此，您將在一年內償還 5,000 英鎊的 9%，即 450 英鎊，或每月 37.50 英鎊。

欲瞭解更多資訊，請參閱政府網頁「Student finance for undergraduates（本科學生資助）」 (https://bit.ly/Student_finance_for_undergraduates)。



我正在考慮上大學，但不確定是否適合我

許多大學都有外展計劃，可幫助您確定高等教育是否適合您。您可以參加免費的榜樣人物講座和研討會，參觀教學樓，與在校生聊天，並在適當時獲得一些申請方面的幫助。以下列舉了一些很好的示例：

- GROWS，由格洛斯特郡大學主辦 (https://bit.ly/Student_zone)；
- 東倫敦大學的外展活動和校園訪問資源 (https://bit.ly/University_EastLondon_resources)；
- 曼徹斯特大學的曼徹斯特校園訪問計劃 (https://bit.ly/Manchester_University)；
- Pathways to Birmingham（通往伯明翰之路），由伯明翰大學提供。(https://bit.ly/Birmingham_University_Post16)。



您所在學校或學院應能夠指導您獲得更多計劃範例。



真實案例

以下案例研究是基於現實生活中的實例，以說明離校生可以選擇的一些不同途徑。

案例研究 1：

學校 → 延續教育學院 → 大學

Eleni 與家人從希臘來到這裡，當時她 13 歲，從 9 年級入學。她此前曾在希臘學習了五年英語。她在希臘最喜歡的課程是體育和科學。

在 10 年級和 11 年級時，Eleni 努力準備 GCSE 考試並學習英語。她在學校的 GCSE 選修課中選擇了額外英語強化課程，課程側重於提升她成功通過 GCSE 數學、科學和體育考試所需的語言，並提高了她的整體英語水平。她還參加了 GCSE 希臘語課程。

Eleni 在 GCSE 的數學、科學（雙科）、體育和希臘語學科取得了 5 門 9-4 分的成績。她的英語成績達到了 3 分，並被延續教育學院 BTEC 應用科學課程錄取。在延續教育學院的第一年，她還重新參加了 GCSE 英語考試，並取得了 4 分的成績。

在延續教育學院學習期間，隨著英語能力的提高，Eleni 也增強了自信心。她在 BTEC 課程中取得了 DDM 成績，並進入格洛斯特郡大學物理治療專業學習。她希望成功獲得學位，並進入國家醫療服務體系 (NHS) 工作。



案例研究 2：

學校 → ESOL 課程 → 學徒 → 工作

Amir 在 14 歲時以難民身分從阿富汗來到這裡。他在 10 年級的中途開始上學，當時他還是個英語初學者。Amir 接受了專門的英語強化課程，這也是學校課程表中安排的課程。晚上他還參加了當地一家慈善機構舉辦的英語課程。

Amir 的四門 GCSE 考試獲得了 3-1 分的成績，隨後升入延續教育學院，並參加了為期兩年的 ESOL 課程。他通過了 ESOL 初級 1、2 和 3 級課程以及職業技能課程 2 級數學。

在學校和延續教育學院的四年裡，Amir 的英語口語和英語理解水平迅速提高。閱讀和寫作對 Amir 來說更難，因為他之前沒有做過英語答卷，但他堅持下來並通過了 ESOL 初級 3 的考試。

在學院就業服務中心的幫助下，他隨後申請了當地的管道工學徒崗位。他目前在鎮上的一家公司擔任管道工，並希望有朝一日能夠建立自己的管道業務公司。



案例研究 3：

學校 → 中學六年級 → 兼職工作 → 大學 → 工作

Maksym 在 14 歲時從烏克蘭來到這裡並從 10 年級開始就讀。他在烏克蘭學習了中級英語，也學習了德語和俄語。他對語言很感興趣。

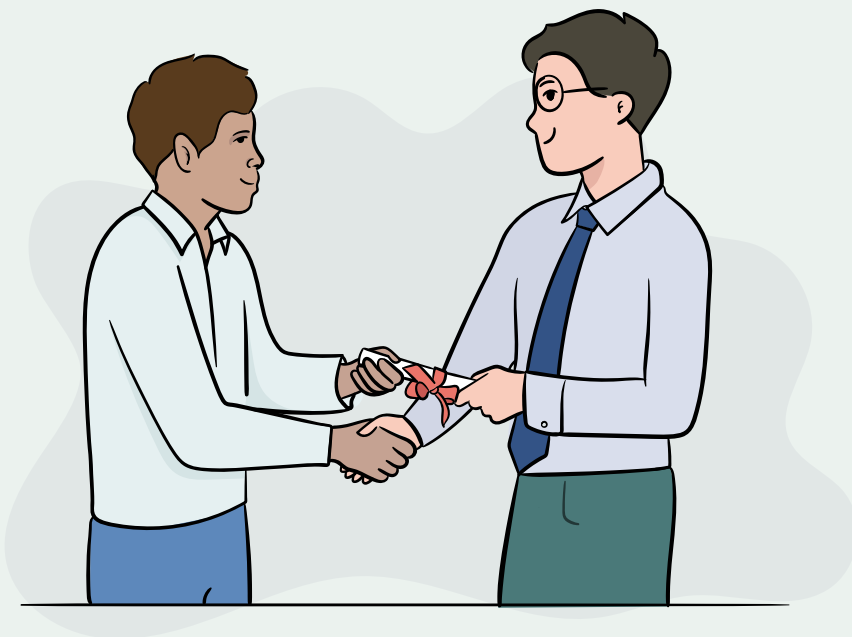
Maksym 參加了六門 GCSE 考試，包括俄語、德語和西班牙語。他和他的同學一起從初級開始學習西班牙語。放學後，他還參加專門的英語課程，每週兩次，以幫助他掌握 GCSE 所需的語言。

他在數學、科學（雙科）、俄語、德語和西班牙語學科取得了 4 分及以上的成績，英語取得了 3 分的成績。

Maksym 進入了學校六年級，以重修 GCSE 英語，並學習西班牙語和德語 A-level 課程。在 12 年級獲得 GCSE 英語 4 分的成績後，他在 13 年級選擇了商科 AS-level 課程以及兩門 A-level 語言課程。

由於 Maksym 在英國未住滿五年，他隨後找到了一份零售工作，並全職工作了 12 個月。這為他提供了寶貴的工作經驗和進一步提升英語技能的時間。當他在英國住滿五年後，Maksym 符合了申請助學貸款來支付學位課程學費的資格，但他仍想繼續工作。

Maksym 目前正在兼職工作，並在 Open University（開放大學）兼職攻讀商業管理和語言學位。他希望有朝一日能在烏克蘭或英國開設一家進出口公司。



案例研究 4：

學校 → 延續教育學院 → 工作經驗 → 學位學徒 → 學位

Paula 於四月從波蘭來到這裡。15 歲時，她開始在英格蘭西部的一所學院就讀，並被分到 10 年級。她曾在波蘭學習英語，但發現英語很難，所以沒有信心。她在學校的一些時間專門學習英語課程，並透過額外幫助學習核心科目（數學和科學）。

Paula 告訴老師，她想成為一名護士，學校幫助她在當地醫院找到了實習工作。她升入學院六年級，並參加了健康和社會關懷專業的 NVQ 2 級和 3 級考試。她還在 12 年級重新參加了 GCSE 英語考試，並取得了 4 分的成績。

在學校職業老師的幫助下，Paula 獲得了護理基礎學位學徒資格，她也因此而積累了在醫院病房和手術室工作的經驗。她決定從事護理事業。由於她持有基礎學位，因此，有資格參加全日制成護理學位的第二年課程，將於九月開始學習。她的夢想是成為一名外科護士。



探索更多：資料來源和有用連結

- 彼得伯勒、布里斯托及倫敦威斯敏斯特等地延續教育學院的 ESOL 課程範例：

→ Peterborough College（彼得伯勒學院）(https://bit.ly/Peterborough_College_ESOL)



→ City of Westminster College, London（倫敦威斯敏斯特城市學院）(https://bit.ly/ESOL_courses)



→ Cabot Learning Federation in Bristol（布里斯托卡博特學習聯合會）(https://bit.ly/ESOL_CLF_Post16)



- 為倫敦年輕人提供 ESOL 課程和支援的慈善機構：

→ Springboard Youth Academy (<https://bit.ly/SpringboardYouthAcademy>)



- 一份實用的不同英語資格等級對比圖。這份圖表來自蘇格蘭。蘇格蘭考試與英格蘭考試不同，但您可以查看 ESOL 評估與 CEFR 等級的對比：

→ www.sqa.org.uk/files_ccc/SQA_ESOL_CEFR_Levels.pdf



- 搜尋學術研究資助的工具：

→ Turn2us (https://bit.ly/Turn2us_Grants_Search) 幫助您瞭解16歲時（以及18/19時）如何選擇未來學習路徑的網站：



→ Find your Future (<https://bit.ly/StudyOptionsatAge16>)



